

Kedves barátom!

Hoppa leszek, mins szentiváni ének, s unalmas, mint böjti prédikáció. Legelőször is fel a szemérem! - Örök még január 10-én kel, hozzám azonban tudja isten mikor érlelődött levetése az elhanyagolt válassza. Mindörökké köszönetem s szíves jókívánságom. - Hogy a korcsoság nem perverziója nem csak a félbarmok, hanem az egészen tudóskok között is dúl, fájdalmas érzem. - De elcsüggemni minék? Csak egészen adjon értes barátom, s bízzon hitem, hogy nem lévén mibe kapaszkodni, kénszeresen leszenek jutalmazni. Ártan meg, "nem mindegy, kinek leszenek a barátai", mondja a szalontai pör.

"Szalonta ismeretlenség" illetőleg: szép volna, ha érdeklődne. De még nem ér meg annyira hogy ezt elvárhatná. Visszabovetendő saját képiéről, mely az elébe tartott süketből rávigyorogva, sugy lenne, mint a fekete pájva nő, ki polgárlóját verve meg önkibája. ért. fogai, peres körülményi enyegessései áruláshoz, viselés lefessései gúnyra venne. Hagyjuk is, így, a mint van. - Pedig ha mi egy alarnak, mint isten, haladni is tudnánk. Nyilván csak a casinók van. Tánczvigalmunk ez ideig kesz; még ugyan, annyi, ha Concordia el nem hagy. Az idegenek mondják, sem hissek volna ennyis szalontáról. A város piacci, egy nevesebb sóház építése, mely múlt évben nyoman épült, tanyája az egyetübet nek. Selen is még a xivő bérlet, mely miatt az egyetü betörte van, de jivő évelre, ha lehet, az egész épülettel rendelkezhet, s vendéglős is kapcsolhat a helyi elv-lelőket. Mostan csak egy társalgó, egy selész s egy olvasó próbája van. Sajnai száma 2 pft. pénz mellett ez ideig minis egy 80; helybeliek is vin de licit; pénz száma, tánczvigalmi jövedelmekkel is kapcsolva, csatlakoz leg ill. Sajnai a félévre Pesti hírlap, Selenkor, Budapesti Híradó Magyar garda s Debrecen-Nagyvárad Ekefő; többre azért nem terjedhet ki, mert akkor ezeket is csak jó remény fejébe elölgezzek; jivő félévre azonban a képviselői lapot sem maradhat el, leg jölebb az "aroslánlap" szívesen meg jelenni közeünk. Könyvünk még

nincs, de lesz. Pedig a "levegő" talán csak ad a xivő valamit. Keresése jácél nem üres, főleg leve; mulasság se, társalgás preferencia nemü hársajácél olvasás. Itál hírege vir. (László János nyad László); van valaszmány, vannak renkes alapsabályok, kölggyis lélek. En semmi hivatalban nem vagyok. Adja isten, ne legyen olyan, mint más szalonai dolgok. - Egyébiránt én még Pesti Divatlapra is Előjegyzés is olvasok, külön társaságban.

"Parisinás" mikié fordítam? Versben, mint ugy nevezett "Ulber", setzer", vagy provában orvul szóra, ön használatául. Az elsőre leve kedvem, az utóbbi késs pírval. Egyébiránt talán "Mareppa" még szebb.

"Philokreia" a némes fordítás perins másoljam, vagy saját töredélimből? Az utóbbi sokkal tökéletlenebb, minsem használatos volt, na, de azért, ha kell, pírvesen átengedem az eredeti "örölősen" s meg másolhaslanil." O bár egy görög, Sophoklész Kapharnik! Ad ró, sem! Homert tanulom, Olasz eszem. Csak, csak, klassika litera, tusa! Minél több új francia, angol, némes, s ezerből Compilale magyar befolyás, regény, pírromívet olvasok, annál több Homert és Shakespeares hozzá. Az övény ragad.

Nemcsak Szabó stílló hal meg, hanem Eulichel is. Amannali özegei van pi rigasztalja, s a rigasz fogékony is, csak később meg, báráse ne teremjen. K—o udvarol neki, nemelylek azt hízik, etve, pi, nem tudom ő maga mit hízik. Emennek árvája levevő érekei támáffe az emberben. "Kodie mihi"—Gces.

Ennyis az első levélre. Kórmóm fájik, mert azon egyszeren próbáiban, mellyet pütterek, gyermekim csevegnek. A fa szék, nem mint Marmarban; selink háfnálhaslan, egy nap erő, másnap fagy, megins hi, megins jó ivő, megins vár, megins ár vir. Kelerceink nyugalomban, szánaink kemenceiben vannak. Isten adj vagy selet vagy nyarat. Egyébiránt nincs olyan drága saig, millyenről remeg, tunk; a Kinek 10-11 faja van, nem hal meg éhen, míg tőből busájában tart. — Mégis folyratom. —

És most, az iró dicsőség! - Hogy önnél tisztább örömet senki sem
 érezhetett rajta, ismerősim közül, azt igen-nagyon elhívtam: mert,
 hiszen ez nagy részben ön műve volt! De én annál elégedet-
 tebb vagyok magammal, mert a juralmarott mű akármi egyéb,
 csak vig épposa nem. Terjedelméhez képest igen kevés időm volt
 kellő felülvizsgálásra (kulturális végén kezdtem hozzá) s mindén, az
 egésztől kezdve, minis tökéletesen szíves fel előrem, már akkor
 nem volt időm újra dolgozni. Mindezt bele akarom szorítol-
 ni (ön fogja érteni a fahimái kifejezéssel) s e miatt az egész vála-
 mi elnyúló, s minis egész, kiálthatatlan valami lón. Az egésztől
 kellene megsemmisítenem, ha javítani akarnék rajta. Nincs benne
 kétségtelen, nincs a kellő emelkezés, és elfogadás, epizod-
 jaitól látszik élni. Azon reményvel küldtem jól hogy jural-
 marasmal nem fog. -

Tartalma, rövid kivonatban következő:

Stáber, garabonciás diák, a szabadelvűség védőjének hűbé-
 rü, ösre-vele nőjével, kivel 840 - év óta békésen él, a sün-
 der Armidával, ki a maradás parancsára megölet. Ez utóbbi
 észrevétele, hogy Kál Stárk, egy elpusztult város egy távolabbi
 megyéből, id, magához hasonló társával, gyalog utazik a jural-
 maron megyébe, melyben Armide tanyája van, s megbeszéli hogy,
 a feldühödött Stáber ruhát támasztani akar ezen maradó párt
 skizmesek felszámolására, küldi Ortolai, ki maszkálpórtól szol-
 gát nála, Kalaurul, de mivel a Stáber által támasztott vés-
 ház igen erős, maga megy Armida, egy fállya fejében, s
 a mocsárakban mártalato elűve s hűsöket kungijába ve-
 zeti fénje által. Eddig az első fejezet.

Második Fejezet. Ortolai ez alatt ösre híván a vidék bo-
 szorlányait, s mind szép lányokká változván, garabag lakomái
 képzelmek. Maga Armida, ki rendszeren egy szemmi vőn Lanya po-
 rós lenni, most bájor hölgyggyi változik, kungijába pedig fénje
 palotává, s úgy várja a jivó vendégeket. Ezek jönnek, meg van-
 nak leperve, fénjesei fogadtatnak, evének, isznak, még ki-
 nem dőlnek, egyenként Bende marad ébren, libe a sündéno" ter-
 nezőrezen, kérelmes lón, s ezzel lehelmeire élre kalanyait
 kerdi elbeszélni.

+ da beszámoló cselöl nem tartozik.

Rak Bende azja amollyan gardag sáblabíró volt, ki adta neki amollyan.
Délteki Nagy-féle nevelése, s későbbi Kiselelt olvasása, megütötte a
gusa. Anyja szolgálóból cseperetben hűlgy volt, s férje halála után,
míg hívőnk, uszárni járt (Párisba Lombába akart, de tévedésből Kolozs-
vár felé indult s így - Konszansinajvolyba menvén, visszafelé haladt) min-
dennél kimért a hárs. Stócsint hársakörvén, hívasalviselet a,
karc segéni a bajin, szolgáló akart lenni, s ezért nagy kore, tő,
de a válságos állatmával garadulkorán, kereggel magával, skin-
semmivel bírhat, az elfogadás előtt megköltő, s most
Armidánál van. —

Hamarik Enelben, védegyesi gyűlés, mellyben korcsok, Ar-
midától pörvél, ruhával, s hamis oklevelekkel ellátva, megjelentek,
s Bende hasalmas elleni leliföl Hamarfyban, a szabadchriben. —
A jász miliczióles Ingadi neveségeken képviseli. Más nap ut-
sárol gyűlése, több tárgyak, magyar nyelv, ösiseg, évenyi foggyűlés,
képviselet rendszere, koreg, vámszövevény, kényfektetés öölváltóság,
stamus-árnyag, vársól skavazata, kormány felelősege, gravamenek
eszközpöt végre hátiadó. Mind ezek a legbarabab módon visama.
végre, lakoma a maradvónak Ingadinál, ki se nap az ellenjárót
vértékelve meg. Ingadinál megesszik Bende.

Negyedik Enel. Hamarfy az Ingadi segmapi lakomáján meg-
helvén magat, vorul leor, s megvőrákorn az évőbe. Ott Armita
fej parafis leány fejében, vengerege csaltja, s különféle orsmány
állataltban megjelenő bróvrlányával halálra akarja kínozt,
sarni, de Stábor éororepfi, kötiből suttja menyőltővé, s mind
hívőnk magitva se, vartár altban áll előtte, táskájával, melly
tele barfegyverrel, s egy sippal ajándékozta meg, tanulóságo-
insételek ad neki, s fogó felet intíván, azon felhívást egy v-
ány form-felhőre, mellyen írtván, kiverőlt Hamarfy a vengeregből.

Bende pedig a fogatában állt. Armita megjelent
nála, a kulesjaton kerepint, megfeddi, s letiltja Ingadiné-
ről, uszárásolás ad neki, s egy fogat kőgát hagy nála,
melly örökke nyel, pénzforrásul. —



Most kérdődik a korrang, egyrésztől Bende más részről
Hamarfi verősege alatt, az adó mellett és ellen. Forrásegek
mindenütt, az egész Sarabban. Liberális hadnaggy, Conservatív
hadnaggy. A korrang feleknek epósi előskamálása. Seb.

Ötödik Lick. Háború látni hogy pártja kisebb a földön
azért Amida a leglen aharja ténkre tenni; nyílt haras iten
acsi. Legi harca. Háború, társival; Amida, bosszor kanyival.
A harca egyenlő. A sebesültekből ichor folyik: mellynél alkat,
rekei: káposztale, tinsa, bor seb. Isten ichor öreke folyván, orági
polyppa lecsorok, melly a kei vereseg elnyeli. Háború ölin
ragasza Amida, a a polyppa iszonyu sorkába aharja vesn
In: azonban a hold ki ragyog, a rem elűnik, a kei
elleneséges fellelem elváltik egymástól.

Ezalatt a földön is történt valami. A pinczék Bende társ,
tyájai aharja beinni, a valamire leírón a sorkaiz könyök
főjére, Háború = forgó fele elragasza ari, a fele sorka az
egész világban. A pinczék nem merse megmondani, más kanyit
adott be, mellyen jászorván Bende mindence elvekre, úgy
hogy még próbája is felmunkások s seke azszalen kénselen
vala hallni.

Az találatra fel Amida. Kissa magával. Kolyra
merek a világ főrepre: Amida félre uere a Kolyi Legyes,
mire valamely földön, s ott nyílt az alvilág sorka. Lenen
seb. Oloberus, Binkhódó lelek, boling pettemek - mind Sanya.
Bende apjával találkozik, ki nyugatja rini a pabatehri
ellen; Amida Kecaéhez megy kataris lérni, milcne veszekene
el Háború, s arról lap egy pióckat, utapiednal, hogy helyen
örre egy kalamitával, his perez, alkatja el ari, még kár menyas.
szonyi agyan, feje föl feblei, szikaron abból véré, rejse az
álatala: Kecaé által adott olmedényébe, reze ingja sa
jás feblebe; kija meg Háború vendégeit, s kalamitával fele
aputren az edényből szeme kőre. Kissa merse. A Lick.
Seb. A replek minikénn érdelek. —

Hatodik Cuck. Háború pedig az itőhöz folyamodik.
Kállik kőre lalikek, gőzmalván Jörés a világi dolgot egy
más után. Tarsisul Kappa, hogy menjen el Amida menget,
Kó.

előjele, s mikor az váfesscsens valamint, fesscsensde arzza. A taloma
nagy sejt mindenik, a minn hagyva vola. Hábor elég, - fűtő úrmban
felgombolyog, Amida - minn valamely rosbakel, folyva eleméja,
földi s őrschull. Bente megillesődre tavonit. Úrassékinn egy
dumbrul; Háborból felhőlett; ebből jutravivell ki, s-erke.
felvén Amida romjait - deli itje is leány lesz; kil el,
fajny lual kelesse, s a hajnalban fűntene meg. -
A földön pedig a kei háday köre egy kis felvőra
fajnyulit. Ingadi a felit köre pombu, nevessegeven a
kuba menefül, s a verberen ül egész másnapig.

Kevertik Enk. ^{Hamarfi} ~~Hábor~~ kiavandul. Hielesöl válólat
hozna rá, mellyel daruma őrschit erke jeleneseivel. A hieles
rőh elöl, meggyhűhű menefül, elűnven a rőmeg köre. Ott
haxer alant, haxer fenn, a teremben. Kemeleyes kevtő
sűp, és épületes. Midin a Raj legfőbb forra hágon, a
terem templomni apraol olabba valit; Argona haxer lal.
Daimulnal. Kelesz ablakon skarnyal be egy póp ifju és
sűp leány. Neveik Enk és Lelkeserkes. Az első burrisó
keleserkes, az usolsó, olabba rajja dragaszajait,
s haxerből vőre erefke. Thija a nejer semmi haxerlő.
Tőnl solan; de a kolompasok felre állanak mind a
kei párból; Hamarfi Bentevel keles fvg, s a jusse
miliensor parjira ül.

Ráadás. Elmunkik hogy skabakulo ki Ingadi a
kusból, náthai kaptott, orvost hivatta s meghalt.
Ingadinek elveszi Bente; el meg egy karabiz minn
affile táblabiri vőre meghal. Hágon felfül, mi hox
megiditke a kon kihagaislőre, mellyeken meggyeje elhagy.
ni keleselen vala. - Hamarfi is elpusztul.

A munka seljes crime az: Az elveszett alkormany, -
azaz, Maradvani és Tagadófalvi Tagadi Rak Bentejurnat
földön vizen s föld alatt vőghervitt, almetkodásra melő vőre
tőplebedeiei, nem külinben éleleiben, és hatála után rajja
megesett rendlivül való története, mellyeket az effilekben

gyönyörködésnek kedvelére először ugyan szép versikben írtam
néhai némes és viczáló Vádonffy Bertalan ur, mostan pen-
dig ez új formában világ elébe hozsáron egy karácsonyi ígér-
mény szerző magyar némes. —

Az egész több, mint 4000 helameter. Arra akartam kéni
jeléges felelemben a társaságot hogy ne kürtölje ki igazán be-
vallott nevemet, de kérelmem fűkérelen volt. —

Ebből láthatja in, hogy az egész semmi érdekekkel nem bír.
Hogyan lehetett tehát még is jutalmaztatnia? Véleményem szerint
mire ^{2^{or}} a többi talán ilyen sem volt. ^{2^{or}} Mire egyes népei
elégge ismerilek. Sajátosságos descripciók, eredeti ötletek,
elnevezések, elnevezések, elnevezések végig erős sanyra, nevezetesen
torzalakok, az egészen mindenütt nagyfejű purpurus
pampos — a legesetlegesebb sanyra legbővebben: eret horral
zavarba a kirakat. Ugyhiszem, hogy nem kritikusnak,
hanem közönséges olvasónak, elejétől végig érdekes olvas-
mány. —

Töltötte hosszasmak kellene lennem, ha mind azon egyes
rezelet, mellyel, véleményem szerint, némi érdekekkel bírnak,
közönségre akarnám. Azért kértelen vagyok csak iminzen-annan
néhány sora jóváközmű műsávjával: mikép sanyikál gya-
log muredje; példaként a kezdet:

"Szerfiar énekel, ki sokat s nagy-mévre rikoltott,
Lót tett is valamit (kártyára kivált); ki hogy az volt
A minék énekelem, tudnillik szerfi, musarja
Háramaradt nagy kirok, karsu makrapipája,
Mellynek szük fereken néman gyászolja halálát
Már éleztelenül maradt legasobbi bagója."

Itt invocatio követhetik a magyarok ismétéhez, instancia
formában, aláírva Vádonffy.
Követhetik az este leírása:

"Ez vala szép nyáresti seb.
En sem írom le, mislik csuszorans le az ég karimáján
A földéges nap, mivel est már annyit leírta,

30 (Es a nemeslekkü nap türe mind e leirás!)
 "Hé! Hé! Hé!"

35 Mindam, mely északról hajvára van.
Hogy 7. órákor és 50. perckor nyugodott le.)
A ragyogó vándor s ~~Melby~~ Földi Műrobotjáról F., Lefáraszt
Mellyel "St. Norbert" névről az őt való szob.

Midőn Hábor nejevel ööze vesz, s irhar. indit

279

280

285

287

292

295

302

305 Lem pätyködne' kisekineni a mwhos ajton.

~~Tíz év eltelén~~ ~~hajn~~ ~~székely~~ ~~terjedelmű~~ ~~háziagerincsen~~
Tíz év eltelén ~~hajn~~ ~~székely~~ ~~terjedelmű~~ ~~háziagerincsen~~
Tíz év eltelén ~~hajn~~ ~~székely~~ ~~terjedelmű~~ ~~háziagerincsen~~

6. 8

3^{ik} fogat.

A 4.^{ik} énekből ide kérem a Conservatív huzmagy beszédet.

Krit. hand. 55. l.

266-

Анагы район

270

275 Sut,

276

285

288.

6.

240

290

Tiswälasäy

295

Art. aronduche
Ness

hogy Nem

Nemes atyámfiai? tudják-e kigyelmek artat
Hogy mi vkon gyűltünk e szers hajlékba ma övze (erős alá)
Im a tekintet ur (Bende) megalárván, uri személyét
Nem sajnálta (közibünk) a magunk hasznára, lejöni körünkbe.
Es legelőbb is azon pivenéget kimutatni,
Hogy ma kigyelmeket megremégelje busa'san."
(Ejnt hangzik itt az egész erőszalja remegjég)
Kit-kit azon felül is framlé'ra... "Helyes? Éljen?
Éljen azmfelül is!" "szándé'k... " de ^{vala} ~~teher~~ más mód
Vál a helyes leíról helyesem végermi bevezék.
Drága nemes társak, hallam ~~benet~~ ~~hinteres~~ ~~úszól~~, ~~Parle~~ ~~bepít~~,
Milyen romlás fenyeget bennünket; sőt-gyöterepül
Telfordultna ~~fejéng~~ ~~hazánk~~ ~~hagyná~~ ~~szápra~~ ~~illem~~ ~~allunk~~.
Még van: Aranybunnánk vargát ránt, nemesaink
ribelatiszák ebharmingára ~~jutaják~~ ~~fejéng~~ ~~verik~~.
Verböczt leverik veredelmek cifra bezeddel
Es az öreg Cornust korpázzák kórismai műdrán
Jölej most az ábót kívánnák tolni nyakunkra ~~álá'li~~,
Tudja kigyelmek art, jobban mint a ~~inckispan~~,
Hogy nyolcz éve mi'vön legelőbb megróttak ábóval,
Es hogy ábóta egész pörönággal kiadódik
Erről leve adink fúntuna, de még ez időig
Egy filler nem volt, de mi anny is sem fixerünk meg.
Mért volnánk nemesek, ha mi is mint Conrabujensék
Ugy trekrálódmánk? Nem, nem; mi nagyon beszámolunk
~~Kent Andrá's micvódás trekrát~~ ~~szápra~~ ~~adott~~ ~~opla~~
~~szápra~~ ~~trekrát~~ ~~remlés~~ ~~a nemesek~~.
Fizetvén ~~idején~~ reggel pálinka csoborrel,
Sélben hus, bor, elég; ugyanaz vacsora'sa dulá'vig
S legkevesebb, három huszas egy szávaróra napunklára.
Mért volnánk nemesek? Nem azért - é hogy a mire tesszük
~~Nem~~ ~~felel~~ ~~feletünk~~. Azt kívánják, hogy ábózzunk:
Nem. Ha's szolgá'junk: nem. Töltsük az utalax: oh, nem.
Állítsunk katonát: nem, nem: hísz' imé'st vala Györnél
Győzelmes teregyünk. Tartsunk katonát: örökös nem.

300 Így kell élnem e vesérvett drága nemes szót.

Dezen el a ki fizes ^a míg egy csillag ~~te~~ az égen."

Dezzen el, onkár az egész országja nemesség;
Hadnagy, uram pedig így szónokla tovább, rekerlervén:
elmakar ~~am~~ imen

305 " En nem erölytlen val, ...
A hova ^{lelke} ^{niendi}, de iskenem isken
~~A meggyörsöden vesetendi~~, de iskenem isken
... mea nem kesirüli

És meggyőződés vezetendő, de ez nem
 az, a mi id. de legyen, ha kézem meg nem keserűli.

310 ~~Elpánsal~~ ~~Et hsi e's~~ ~~lelle's~~ ~~italén~~ ~~arúba~~ ~~bousátja~~
Elpánsal Et hsi e's lelle's italén arúba bousátja

342 "Gobb fresso" is mint a löbbi fakatalas uzasnak.
-inim eno aratol unbbel akurjal

345 "Jobb fixerő" is mint a többi fakatalas uxaishar.
346 Jobb endem ~~is a párem en, opait,~~ ~~en a csakard okokat,~~ melyekkel akarják
a 2

Ucásas fejéértünk, ásánunk ^{magj} ^{van} ^{figyelem} ^{figyelmű}
Kárakörünk ki moosáre; ^{ajánlat} ^{nevelés} ^{Cs.} ^{papa} ^{könnyek,}
Póti... nem le, sokholba:

Vege hívenek ~~is~~ vár meggy ~~is~~ ^{szerepe}. irgálim atyja!

325. Uakut épis viink? Minek ar.? használ-e nekiünk a
Is. ut? Nem, rokonim, minekünk rosz urban az élet:
" "

Mexi minsañ peivah gabonak kat ~~Margu~~ xvitñal
~~av.~~ ~~aga~~ 4 2.

Am de legyen jó ut: vizi a városba eladni

S plane vás usakax! a sa'r is nárpa, ~~he nógókke~~

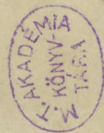
~~Karad: hat as a road.~~ 'kaska wajon left

Fairunk, melly doirigin

~~76~~ 76 76
OYKOPOLYXW



Ékimeres Tudós Szilágyi István
annak, a M. Szegedi ref. felsőbb
iskolákban a hittan rendes Professorának
egész biznissal.



Szegeden
Marmaros megyéb.